

OFFICE SCAN USB 19200

Manuale dell'utente

ITALIANO

Versione 1.0

Una parola di ringraziamento

Grazie per aver acquistato questo prodotto facente parte dell'assortimento Trust. Le auguriamo un piacevole utilizzo e le consigliamo di leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare il prodotto.

Registrazione

Dopo l'acquisto, effettui la registrazione dell'articolo presso il sito Internet Trust (www.trust.com) e partecipi all'estrazione di splendidi premi. Oltretutto, presso tale sito potrà trovare gli indirizzi dei rivenditori, informazioni dettagliate sui programmi, i driver, nonché le risposte alle domande poste più di frequente, le cosiddette FAQ (dall'inglese Frequently Asked Questions).

Diritti d'autore

Nessuna parte del presente manuale può essere riprodotta o trasmessa con qualsiasi mezzo e in qualsiasi forma (elettronica o meccanica, compresa la fotocopia, la registrazione o i sistemi di memorizzazione ed estrazione dei dati) per qualsiasi scopo che non sia quello per uso personale, senza previa autorizzazione scritta della casa produttrice.

Rinuncia

Il produttore declina ogni responsabilità per tutte le garanzie esplicite o implicite, comprese ma non limitate alla commerciabilità ed idoneità ad un determinato scopo, in relazione al software, al manuale (ai manuali) d'istruzione forniti in dotazione ed il materiale scritto, nonché tutto l'hardware fornito di serie. La casa produttrice si riserva il diritto di apportare modifiche o migliorie al prodotto in qualsiasi momento e senza alcun preavviso.

Il produttore declina ogni responsabilità per danni conseguenti o accidentali, compresi il mancato profitto o danni commerciali di varia natura derivanti dall'uso del prodotto.

Tutti i nomi di prodotti o di società sono marchi o marchi registrati dei rispettivi proprietari.

Sommario

1. Introduzione	3
1.1 Convenzioni tipografiche usate nel manuale.....	3
1.2 Contenuto della confezione	3
1.3 Requisiti minimi del sistema.....	4
1.4 Norme di sicurezza	4
1.5 Adattatori.....	5
2. Installazione veloce	6
2.1 Sicurezza per il trasporto.....	6
2.2 Collegamento al computer	6
2.3 Installazione del driver	7
2.4 Avvio del Trust Software Installer	10
2.5 Installazione di TWAIN.....	12
3. Installazione delle applicazioni.....	15
3.1 TextBridge Classic 2.0	15
3.2 Adobe Acrobat Reader	18
3.3 Installazione Adobe PhotoDeluxe 2.0	21
4. Descrizione di TWAIN	26
4.1 Impostazioni avanzate	28
4.1.1 Raffigurazione	28
4.1.2 Ritocco dell'immagine.....	29
5. Lavorare con le applicazioni.....	31
5.1 One Touch Access.....	31
5.1.1 Impostazioni Hotkey	33
5.1.2 Impostazione di preferenza	34
5.2 TextBridge Classic	36
5.2.1 Impostazione unica dello scanner	36
5.2.2 Selezione della lingua	37
5.2.3 Scansione con TextBridge Classic	38
5.2.4 Ulteriori informazioni.....	40
5.3 Adobe PhotoDeluxe	41
5.3.1 Impostazione unica dello scanner	41
5.3.2 Scansione con Adobe PhotoDeluxe.....	42
6. Risparmio di energia.....	43

7. Manutenzione	44
8. Risoluzione dei problemi	45
8.1 Testaggio dello scanner	45
8.2 Risoluzione dei problemi	46
9. Specifiche tecniche	49
10. Centri di Assistenza Trust	50

1. Introduzione

Questo manuale è destinato agli utenti di Office Scan USB 19200. Per l'installazione e l'utilizzo di questo prodotto non occorre possedere conoscenze tecniche.

Per ulteriori informazioni contattare uno dei centri di assistenza Trust riportati nella parte finale del manuale. Tramite il sito Internet (www.trust.com) si possono inoltre ottenere assistenza, ampie informazioni sui prodotti, driver e risposte a domande frequenti (FAQ).

1.1 Convenzioni tipografiche usate nel manuale

Nel presente manuale vengono adottate le seguenti convenzioni tipografiche:

- | | |
|--------------------|--|
| < tasto > | Indica il tasto da premere sulla tastiera. Il nome del tasto è riportato in parentesi. |
| ' System ' | Indica il termine specifico di un programma, in altre parole i termini che vengono usati, ad esempio, da Microsoft Windows 95. |
| [DIR] | Il testo riportato in parentesi va digitato con la tastiera. |
| { termine } | Il testo riportato in parentesi (...) è il termine inglese, ad esempio (File), che figura nell'illustrazione corrispondente. |

Le informazioni supplementari appaiono nel modo seguente:

ATTENZIONE: *Non collegare lo scanner ad un USB-HUB.*

Gli esempi si riferiscono ad un PC dotato di unità CD-ROM alla quale è stata assegnata la lettera D. Se nel vostro sistema è stata assegnata una lettera diversa al lettore CD-ROM, sostituire la lettera D riportata negli esempi con quella utilizzata dal vostro sistema, ad esempio "E".

1.2 Contenuto della confezione

Prima di leggere il manuale dell'utente controllare che la confezione contenga i seguenti elementi:

- Scanner
- Cavo interfaccia USB
- Adattatore dell'alimentazione
- CD-ROM con driver, TWAIN, guida in linea ed applicazioni
- Manuale per l'installazione veloce

Se qualcuno di questi componenti mancasse o fosse danneggiato, contattare il proprio rivenditore.

1.3 Requisiti minimi del sistema

Per poter utilizzare questo scanner il sistema deve avere almeno i seguenti requisiti:

- Processore Intel Pentium 166 MHz
- Porta USB
- 16 MB di memoria
- 60 MB di spazio libero sul disco rigido
- Lettore CD-ROM 4x
- Microsoft Windows 98

Si consiglia di disporre delle seguenti periferiche e dei seguenti servizi per poter usare in maniera ottimale questo scanner:

- Stampante
- Modem
- Servizio e-mail / abbonamento ad un Provider di accesso ad Internet

1.4 Norme di sicurezza

1. Non utilizzare questo apparecchio in ambienti umidi quali bagni, cantine umide, piscine, ecc.
2. Non inserire alcun oggetto nelle aperture dell'apparecchio, poiché si potrebbero toccare dei componenti sotto tensione. Ciò può provocare incendi o scosse elettriche.
3. Non tentare di riparare da sé l'apparecchio. Aprendo o rimuovendo l'alloggiamento si potrebbero toccare in modo involontario dei componenti sotto tensione. Vi sono inoltre altri rischi.
4. Qualora si verificasse uno dei casi descritti di seguito, estrarre la spina dalla presa di corrente e far riparare l'apparecchio da personale qualificato:
 - a) il cavo o la spina sono danneggiati o usurati;
 - b) sono penetrati dei liquidi all'interno dell'apparecchio;
 - c) l'apparecchio è caduto e/o l'alloggiamento si è danneggiato;
5. Non connettere o disconnettere alcuna periferica se il computer è acceso per evitare eventuali danni all'apparecchio.
6. Posizionare l'apparecchio in modo che i cavi non possano danneggiarsi.

1.5 Adattatori

1. Inserire l'adattatore in una presa appropriata.
2. L'adattatore è costruito per essere usato in Europa.
3. Utilizzare l'adattatore esclusivamente in combinazione con l'apparecchio fornito e non usare nessun altro adattatore per questo apparecchio. Qualsiasi altro utilizzo, ad esempio l'alimentazione di un walkman, può provocare un incendio.

2. Installazione veloce

2.1 Sicurezza per il trasporto

Lo scanner viene consegnato con la sicurezza per il trasporto inserita. Il dispositivo si trova sul lato inferiore dello scanner.

Spingere la sicurezza per il trasporto nella posizione "Sblocca" (unlock) per usare lo scanner, spingere la sicurezza per il trasporto alla posizione "Blocca" (lock) per trasportare lo scanner.

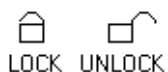


Figura 1: sicurezza per il trasporto

2.2 Collegamento al computer

Prima di poter usare lo scanner è necessario collegarlo al computer.

Suggerimento: *Gli apparecchi USB sono "hot-swappable": ciò significa che possono venire collegati e scollegati al computer mentre esso è acceso.*

1. Togliere lo scanner dalla confezione.
2. Posizionare lo scanner su una superficie orizzontale.
3. Inserire il connettore quadrato USB nel lato posteriore dello scanner.
4. Inserire il connettore piatto USB in una porta USB libera del computer.
5. Inserire il piccolo connettore dell'adattatore dell'alimentazione nel lato posteriore dello scanner.
6. Inserire la spina dell'adattatore dell'alimentazione in una presa a muro adatta.

2.3 Installazione del driver

1. Avviare Windows 98.
2. Inserire il CD-ROM con i driver nel lettore CD-ROM.
3. All'avvio di Windows 98 il nuovo hardware viene rilevato. Windows 98 trova un "Dispositivo sconosciuto" (Unknown Device), Windows 98 Seconda edizione trova un "Dispositivo USB". Sullo schermo compare la Figura 2.



Figura 2: Nuovo hardware

4. Fare clic su "Avanti" {Next} per continuare. Sullo schermo compare la Figura 3.



Figura 3: Nuovo hardware



5. Selezionare l'opzione "Cerca il driver migliore per l'installazione (consigliato)" {Search for the best driver for your device (recommended)}.
6. Fare clic su "Avanti" {Next} per continuare. Sullo schermo compare la Figura 4.



Figura 4: Nuovo hardware

7. Selezionare l'opzione "Specifica una posizione" {Specify a location} (Figura 4).
8. Digitare sulla riga di comando: [D:\WIN98] (Figura 4).
9. Fare clic su "Avanti" {Next} per continuare. La Figura 5 compare sullo schermo.



Figura 5: Nuovo hardware

10. Fare clic su "Avanti" {Next} per continuare l'installazione. Ora vengono copiati i file. Dopo alcuni secondi compare sullo schermo la Figura 6.



Figura 6: Nuovo hardware

11. Fare clic su "Completa" {Finish} per concludere l'installazione.

Ora lo scanner è stato installato nelle Risorse del computer. Per poter utilizzare lo scanner è necessario installare il TWAIN ed il software dato in dotazione. Continuare con il capitolo 2.4.

2.4 Avvio del Trust Software Installer

Per installare TWAIN e le applicazioni si deve avviare il Trust Software Installer. Funzioni aggiuntive dell'installatore del software sono la lettura del manuale dell'utente ed il collegamento con il sito Internet Trust.

Prima di poter avviare il Trust Software Installer si deve aver lanciato Windows 98 e aver inserito il CD-ROM con i driver nel lettore CD-ROM.

1. Selezionare "Esegui" {Run} dal menu Avvio.
2. Digitare nella riga di comando: [D:\SETUP.EXE] (Vedere Figura 7).



Figura 7: Avviare il setup

3. Fare clic su "OK" per continuare. La Figura 8 compare sullo schermo.

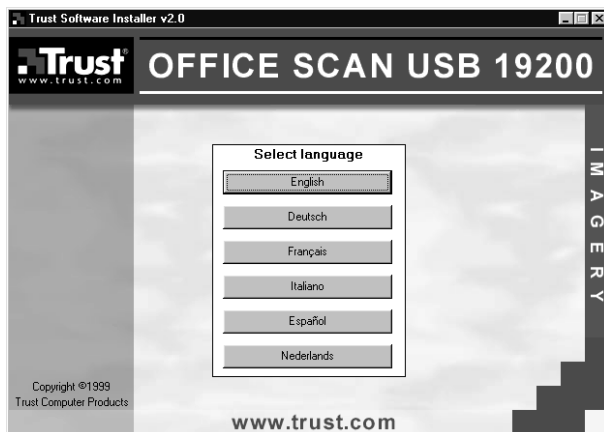


Figura 8: Installatore del software

4. Selezionare la lingua del programma. La Figura 9 compare sullo schermo.

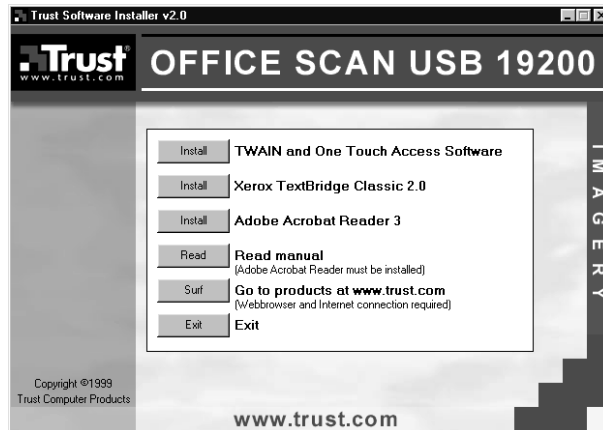


Figura 9: Selezionare il programma

Per installare un'applicazione fare clic sul pulsante "Installa" {Install}.

TWAIN e "One Touch Access"- software	Capitolo 2.5
TextBridge Classic 2.0	Capitolo 3.1
Adobe Acrobat Reader	Capitolo 3.2

Tabella 1: Panoramica dell'installazione

2.5 Installazione di TWAIN

Il TWAIN è un elemento essenziale del software che permette allo scanner di comunicare con il computer. Se il TWAIN non è installato non è possibile usare lo scanner.

Prima di iniziare la procedura d'installazione del TWAIN e di One Touch Access avviare Trust Software Installer. Vedere il capitolo 2.4.

1. Selezionare "Installa TWAIN e One Touch Access". La Figura 10 compare sullo schermo.



Figura 10: Selezionare la lingua per l'applicazione

2. Selezionare la lingua dell'installazione del TWAIN e One Touch Access.

- Fare clic su "OK" per iniziare l'installazione. L'installazione di One Touch Access inizia; dopo qualche tempo compare la finestra che dà il benvenuto all'utente (Figura 11).



Figura 11: Installazione di TWAIN

- Fare clic su "Avanti" {Next} per procedere con l'installazione. Sullo schermo compare la finestra con i dati dell'utente (Figura 12).
- Compilare i dati richiesti o modificarli se necessario (Figura 12).

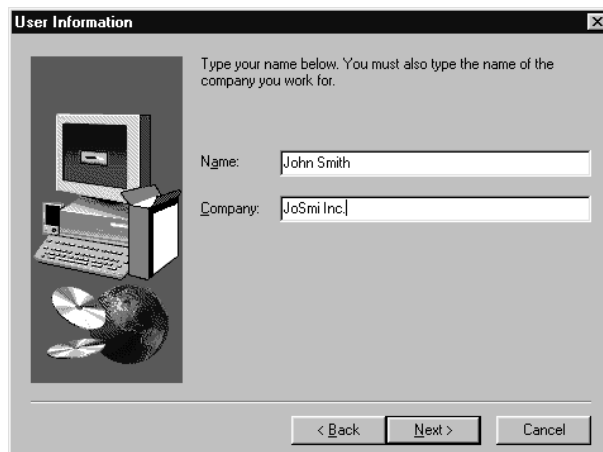


Figura 12: Installazione di TWAIN

Attenzione: *se non viene compilata la riga della casella con il nome della ditta l'installazione non può continuare; compilare in tal caso "Nessuno".*

Office Scan USB 19200

6. Fare clic su "Avanti" {Next} per continuare.
7. Fare clic su "Avanti" per accettare la directory dell'installazione e continuare con la procedura. Ora i file vengono copiati. Ad installazione ultimata di TWAIN e One Touch Access è necessario riavviare il computer.
8. Fare clic su "Completa" {Finish} per riavviare il computer.

Ora il TWAIN è stato installato. Continuare con l'installazione delle applicazioni.

3. Installazione delle applicazioni

3.1 TextBridge Classic 2.0

che possono venire ulteriormente trattati con un programma per l'elaborazione di testi come Word Microsoft o Wordpad.

Prima di iniziare ad installare TextBridge Classic, avviare Trust Software Installer. Vedere il capitolo 2.4.

1. Selezionare "TextBridge Classic 2.0" nel menu di Trust Software Installer (Figura 8).
2. Selezionare la lingua dell'applicazione (Figura 10).
3. Fare clic su "OK" per iniziare la procedura d'installazione. Dopo qualche secondo sullo schermo compare la Figura 13.

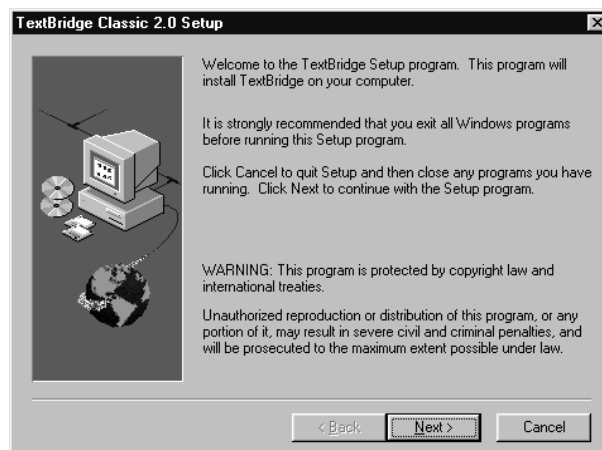


Figura 13: Installazione di TextBridge Classic

- Fare clic su "Avanti". Sullo schermo compare la Figura 14.

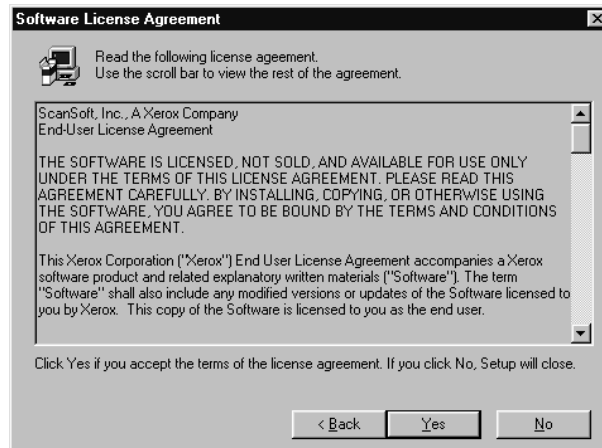


Figura 14: Contratto d'acquisto

- Fare clic su "Sì" (Yes) per accettare le condizioni del contratto d'acquisto e continuare con l'installazione. Sullo schermo compare la Figura 15.

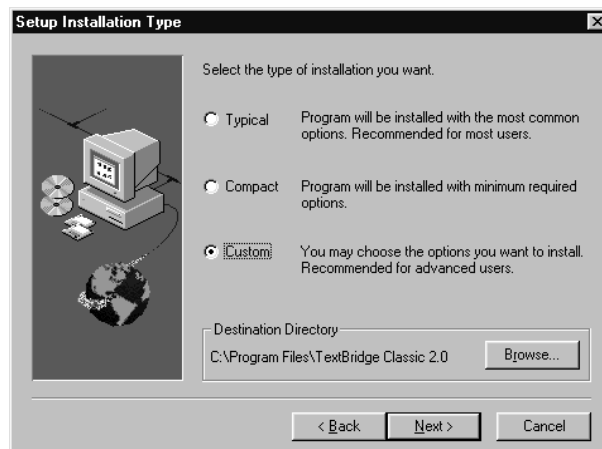


Figura 15: Selezionare il tipo d'installazione

- Selezionare "Cliente" (Custom), (Figura 15) in modo che l'apposita casella venga contrassegnata da un punto.
- Fare clic su "Avanti" (Next) per continuare con l'installazione. Sullo schermo compare la Figura 16.

8. Fare clic su “Pacchetto lingue” (Language packs) per selezionare le lingue da usare (Figura 16).

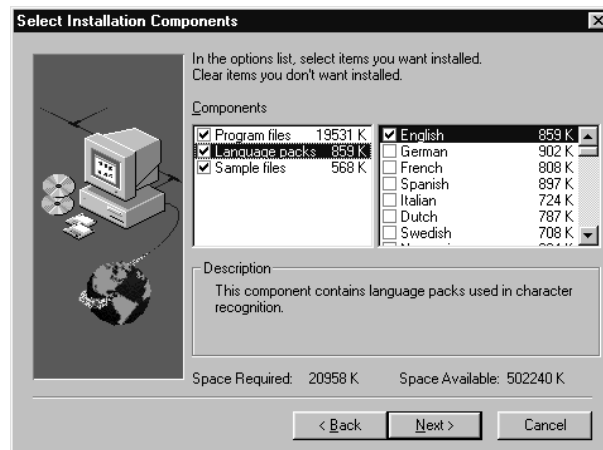


Figura 16: Selezione delle lingue

Attenzione: *Il riconoscimento del testo è possibile nelle lingue che vengono selezionate qui. Dopo aver concluso l'installazione, si potranno installare altre lingue per l'OCR, il riconoscimento ottico di caratteri.*

9. Fare clic su “Avanti” per continuare l'installazione di TextBridge Classic. I file necessari per questa applicazione vengono installati. Sullo schermo compare una nuova finestra per la registrazione di TextBridge.
10. Fare clic su “Avanti”. Sullo schermo compare una finestra per la registrazione del prodotto.
11. Fare clic su “Cancella”: verrà chiesto se si vuole annullare la registrazione del prodotto.
12. Fare clic su “Sì” (Yes) e comparirà una finestra con la comunicazione che 2 settimane dopo l'installazione di TextBridge verrà ricordato di effettuare la registrazione.
13. Fare clic su “OK” per concludere la procedura d'installazione di TextBridge Classic.
14. Fare clic su “OK” per riavviare il computer.

La procedura d'installazione di TextBridge Classic 2.0 è ultimata. Continuare con l'installazione di Adobe Acrobat Reader.

Nel capitolo 5.1 permette di leggere come lavorare con TextBridge Classic.

3.2 Adobe Acrobat Reader

Adobe Acrobat Reader è un applicativo che consente di aprire documenti in formato PDF e consultarli. Il manuale dell'utente di questo prodotto è memorizzato nello stesso formato sul CD-ROM.

Prima di iniziare ad installare Adobe Acrobat Reader, avviare Trust Software Installer. Consultare il capitolo 2.4.

1. Selezionare "Adobe Acrobat Reader 3.01" nel menu di Trust Software Installer (Figura 8).

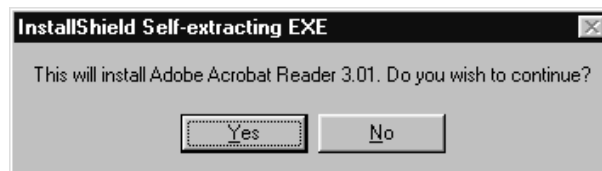


Figura 17: Installazione di Acrobat Reader

2. Fare clic su "Sì" (Yes) per procedere con l'installazione. Sullo schermo compare la Figura 18.

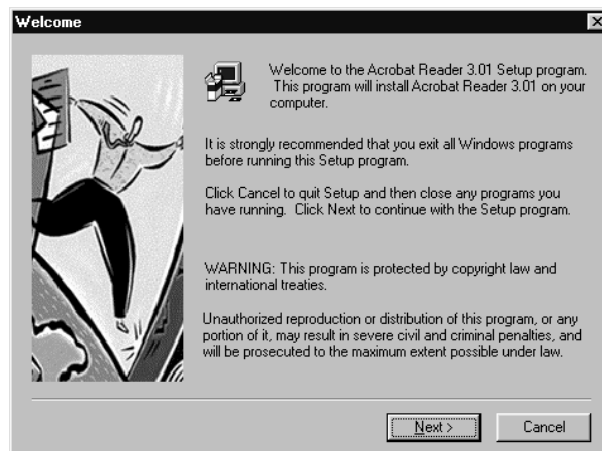


Figura 18: Installazione di Acrobat Reader

- Fare clic su "Avanti" (Next) per continuare. Sullo schermo compare la Figura 19.



Figura 19: Contratto d'acquisto

- Fare clic su "Sì" (Yes) per accettare le condizioni del contratto (Figura 19) e procedere con l'installazione.

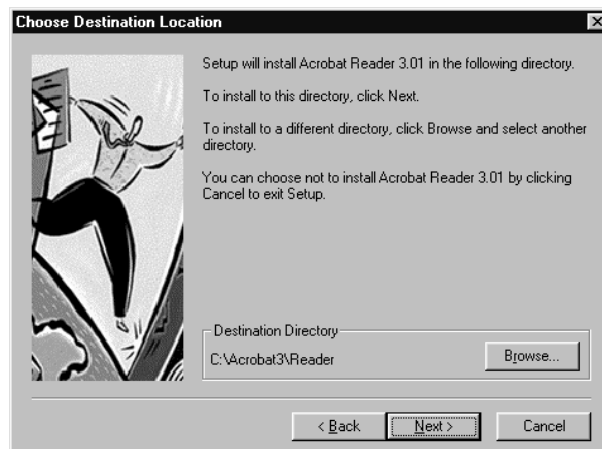


Figura 20: Installazione di Acrobat Reader

5. Selezionare la directory per l'installazione del programma (Figura 20). Fare clic su "Avanti" (Next) per continuare. La Figura 21 compare sullo schermo ad operazione ultimata.

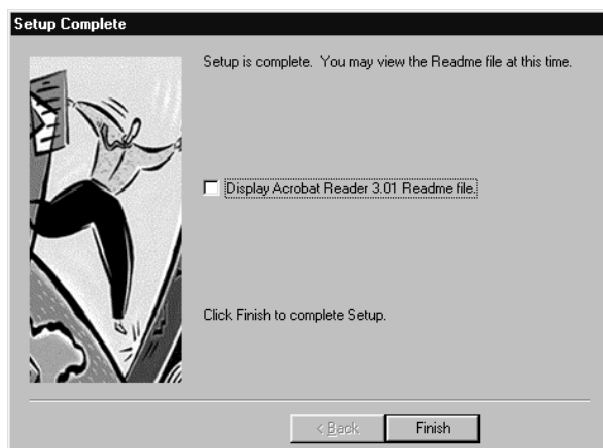


Figura 21: Completare l'installazione di Acrobat Reader

6. Fare clic su "Completa" (Finish) per concludere l'installazione di Acrobat Reader.
7. Fare clic su "OK" per chiudere la procedura d'installazione.

A installazione avvenuta di Adobe Acrobat Reader si dovrà procedere all'installazione di Adobe PhotoDeluxe.

3.3 Installazione Adobe PhotoDeluxe 2.0

Adobe PhotoDeluxe 2.0 è un programma che permette di eseguire la scansione di immagini e la loro elaborazione. Seguire le indicazioni riportate qui di seguito per installare PhotoDeluxe.

1. Inserire il CD-ROM "Adobe PhotoDeluxe" nel lettore CD-ROM.
2. Fare clic con il mouse su "Avvio" (Start), selezionare "Esegui" se l'installazione non si avvia automaticamente.
3. Digitare nella riga di comando: [D:\AUTORUN.EXE] e fare clic su "OK". La Figura 22 compare sullo schermo.

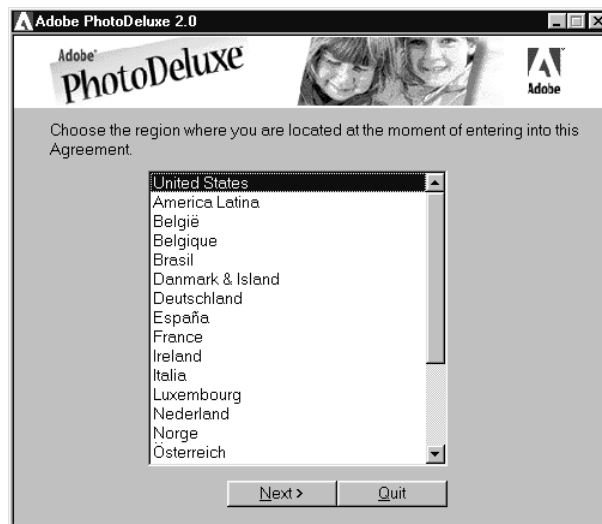


Figura 22: Installazione di PhotoDeluxe 2.0

4. Selezionare la regione (paese).



- Fare clic su "Avanti" {Next} per continuare. Sullo schermo compare la Figura 23.



Figura 23: Contratto d'acquisto

- Fare clic su "Accetta" {Accept} (Figura 24) per accettare le condizioni del contratto d'acquisto e procedere con l'installazione. La Figura 24 compare sullo schermo.

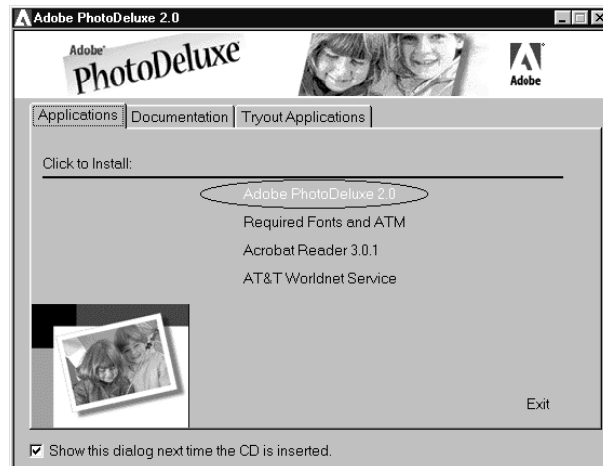


Figura 24: Installazione di PhotoDeluxe 2.0

- Fare clic su "Adobe PhotoDeluxe 2.0" per avviare l'installazione. Sullo schermo appare la finestra con il benvenuto all'utente.

8. Fare clic su “Avanti” {Next} per continuare. Sullo schermo compare la Figura 25.

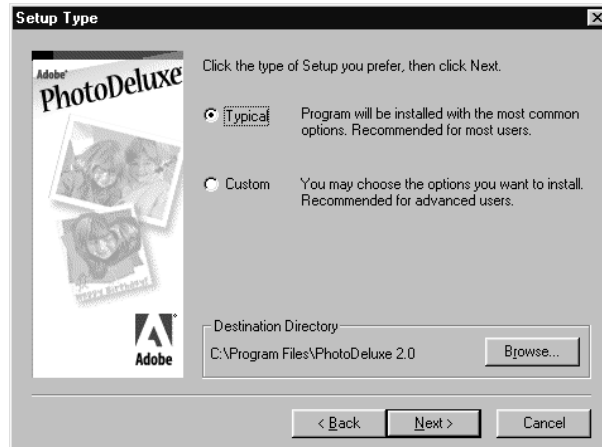


Figura 25: Installazione di PhotoDeluxe 2.0

9. Selezionare “Normale” (Typical).
10. Fare clic su “Avanti” {Next} per continuare. Sullo schermo compare la Figura 26.

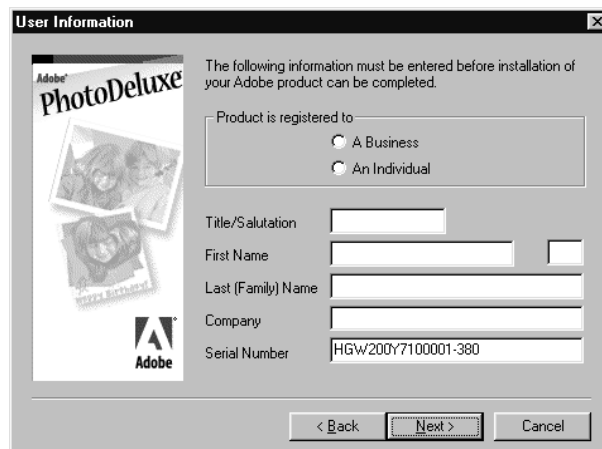


Figura 26: Installazione di PhotoDeluxe 2.0, dati dell'utente

11. Compilare i dati dell'utente. Il numero di matricola viene automaticamente inserito.
12. Fare clic su “Avanti” {Next} quando tutti i dati richiesti sono stati inseriti. Comparirà una panoramica dei dati inseriti.

13. Fare clic su “Sì” {Yes} per procedere con l’installazione. Sullo schermo compare la Figura 27.

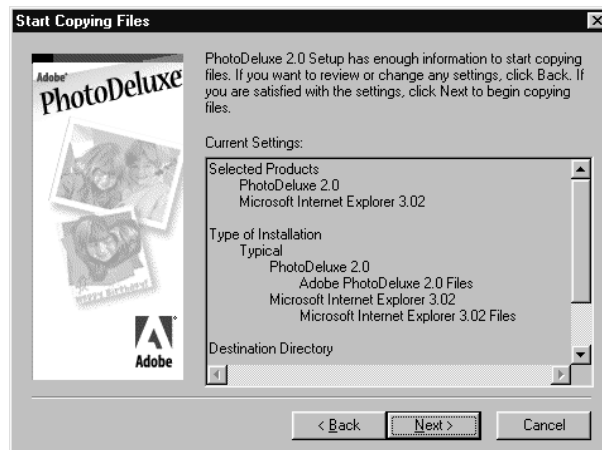


Figura 27: Installazione di PhotoDeluxe 2.0

14. Fare clic su “Avanti” {Next} per avviare l’installazione. Ora i file vengono copiati. A installazione avvenuta sullo schermo compare la Figura 28.



Figura 28: Completare l’installazione di PhotoDeluxe 2.0

15. Disattivare l’opzione “Registrazione online PhotoDeluxe 2.0” (Figura 28). Fare clic su “Completa” {Finish} per concludere la procedura d’installazione.
16. Fare clic su “OK” per riavviare il computer.

L'installazione di Adobe PhotoDeluxe 2.0 è conclusa. Nel capitolo 5.3 si può leggere come eseguire la scansione con Adobe PhotoDeluxe.

4. Descrizione di TWAIN

Per consentire un uso ottimale di TWAIN in questo capitolo vengono descritte le sue funzioni.

La finestra di TWAIN compare quando si deve eseguire la scansione di una raffigurazione, ad esempio con TextBridge Classic e Adobe PhotoDeluxe.

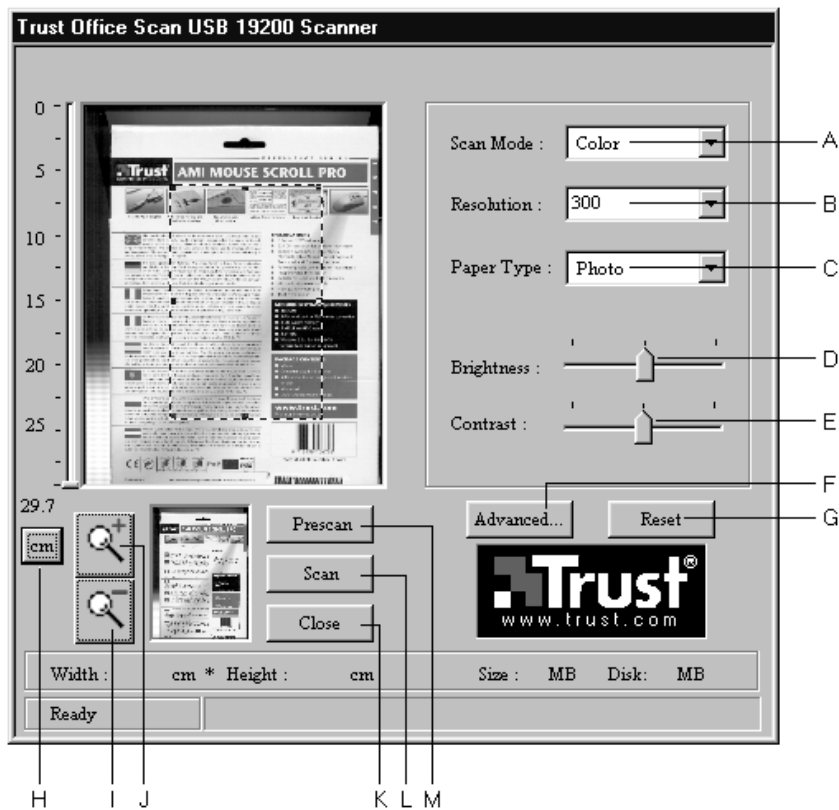


Figura 29: Finestra di TWAIN

Nella finestra di dialogo di TWAIN si possono modificare le impostazioni di base dello scanner. Nella tabella sottostante sono mostrate le funzioni di base.

Articolo	Funzione	Possibilità	Descrizione
A	Modalità scansione	<ul style="list-style-type: none"> • Colore • Grigio • LineArt (bianco/nero) 	<p>Scansione in colore (foto, stampa ecc.)</p> <p>Scansione in toni di grigio (foto in bianco/nero)</p> <p>Scansione in sfumature bianco/nero. (Applicazione OCR ecc.)</p>
B	Risoluzione	50 – 19200 DPI	Regolazione della risoluzione.
C	Tipo di carta	<ul style="list-style-type: none"> • Foto • Giornale • Rivista • Riproduzione d'arte • Testo 	Regolazione del tipo di carta, per ridurre l'effetto moiré.
D	Luminosità	Regolazione della luminosità	
E	Contrasto	Regolazione del contrasto	
F	Avanzato	Diverse impostazioni	Vedere capitolo 4.1.
G	Reset	Ripristinare tutti i valori standard.	
H	IN / CM	<ul style="list-style-type: none"> • IN • CM 	<p>Misure in pollici</p> <p>Misure in centimetri</p>
I	Riduzione	Ridurre l'immagine nella finestra di anteprima di scansione	
J	Ingrandimento	1x – 4x	Ingrandire l'immagine nella finestra di anteprima di scansione
K	Chiudi	Chiudere la finestra TWAIN	
L	Scandisci / Interrompi	• Scandisci	Eseguire la scansione di una raffigurazione.
		• Annulla	Interrompere l'operazione di scansione.
M	Prescansione	Eseguire una prescansione della raffigurazione.	

Tabella 2: Funzioni di TWAIN

4.1 Impostazioni avanzate

Fare clic sul pulsante "Avanzate" {Advanced} per impostare una serie di funzioni aggiuntive dello scanner.

4.1.1 Raffigurazione

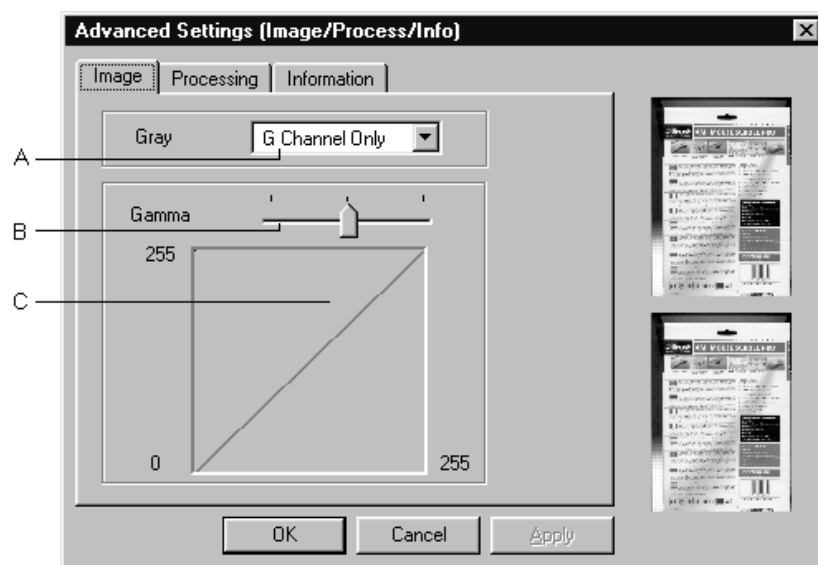


Figura 30: Impostazioni avanzate

Articolo	Funzione	Possibilità	Descrizione
A	Scegliere i colori da modificare	<ul style="list-style-type: none"> • Canale R+V +B • Solo canale R • Solo canale V • Solo canale B 	Calibrare lo spettro dei colori per tutti i canali o per canale singolo.
B	Gamma	Regolazione del valore gamma	
C	Curva Gamma	Andamento del valore gamma	

Tabella 3: Funzioni impostazioni avanzate

Quando si modifica un valore gamma il cambiamento verrà visualizzato nell'immagine a destra in basso. L'immagine a destra in alto è quella originale.

4.1.2 Ritocco dell'immagine

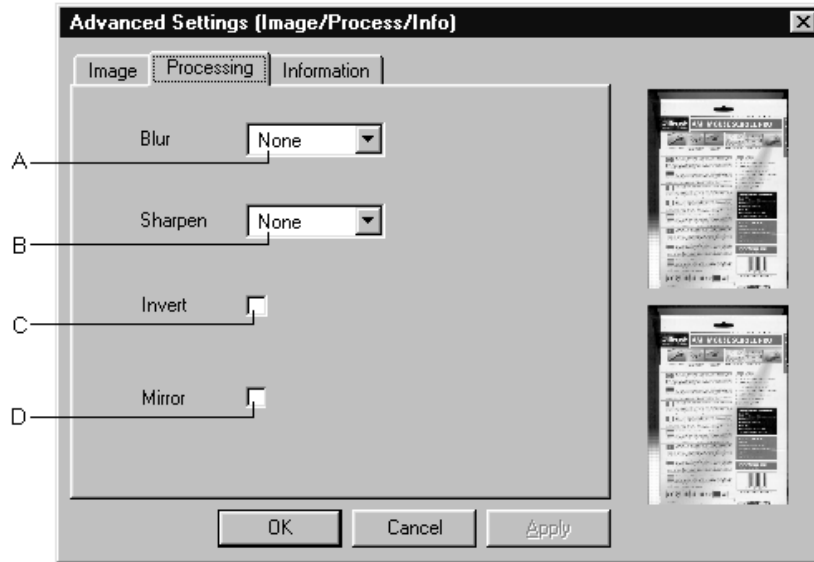


Figura 31: Ritocco dell'immagine

ITALIANO

Articolo	Funzione	Possibilità	Descrizione
A	Sfoca (Blur)	<ul style="list-style-type: none"> No 	Ridurre i dettagli nelle immagini nitide. Da usare se l'originale presenta "rumore" di fondo o effetto moiré.
		<ul style="list-style-type: none"> Sfocare poco 	
		<ul style="list-style-type: none"> Sfocare di più 	
		<ul style="list-style-type: none"> Sfocare al massimo 	
B	Rendi nitido	<ul style="list-style-type: none"> No 	Apportare più dettagli (contrasto) in immagini sfocate.
		<ul style="list-style-type: none"> Rendere un po' più nitido 	
		<ul style="list-style-type: none"> Rendere più nitido 	
		<ul style="list-style-type: none"> Rendere nitido al massimo 	
C	Invertire	Convertire i colori nei loro negativi	
D	Specchio	Rispecchiare le immagini orizzontalmente	

Tabella 4: Funzioni impostazioni avanzate

Se si modificano le impostazioni, il cambiamento verrà visualizzato nell'immagine a destra in basso. L'immagine a destra in alto è quella originale.

5. Lavorare con le applicazioni

Nei capitoli seguenti vengono descritte le funzioni di base dello scanner e gli applicativi che ha in dotazione. Per ulteriori informazioni sulle applicazioni rimandiamo al manuale dell'applicazione sul CD-ROM.

5.1 One Touch Access

One Touch Access consente di programmare le funzioni dei pulsanti di funzione dello scanner.

Il software One Touch Access viene automaticamente avviato non appena Windows 98 è lanciato. A destra in basso nella barra delle applicazioni compare un'icona (Figura 32).



Figura 32: Icona

1. Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona (Hotkey, tasto di scelta rapida). Sullo schermo compare la Figura 33.



Figura 33: Proprietà di "One Touch Access (Hotkey)"

2. Fare clic su "Informazione" (About) per ottenere informazioni relative alla versione di software
3. Fare clic su "Disattiva" (Disable) per disattivare i pulsanti funzione ed attivare il risparmio di energia. Fare clic su "Attiva" (Enable) per attivare i pulsanti di funzione.
4. Fare clic su "Tasto programmabile" (Programmable Key) per avere una panoramica dei pulsanti di funzione.

Fare clic su uno dei tasti di funzione dello scanner per attivare il programma One Touch Access. Sullo schermo compare la Figura 34.

Nella barra del titolo compare il tasto che è stato attivato. Soltanto le impostazioni di questo tasto possono essere modificate.

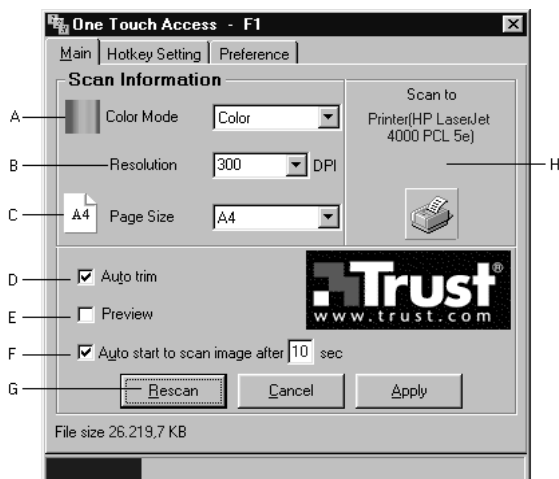


Figura 34: One Touch Access

Articolo	Funzione	Possibilità
A	Modalità colore	<ul style="list-style-type: none"> • Colore (Color) • Grigio (Gray) • Nero/bianco (Line Art)
B	Risoluzione	Regolabile tra 50 e 19200
C	Formato carta	<ul style="list-style-type: none"> • A4 • Lettera • Foto (4 x 6") • Foto (3 x 5") • Biglietto da visita
D	Auto Trim	Eliminare/tagliare lo spazio vuoto attorno all'immagine.
E	Anteprima di scansione	Visualizza l'area dell'immagine sottoposta a scansione prima che la procedura continui.
F	Auto start a ...	Inizia la scansione automaticamente dopo 10 secondi.
G	Stop / Riprendi	Fare clic su questo tasto per interrompere o riprendere la scansione.
H	Scansione in ...	Resa della funzione in cui viene eseguita la scansione.

Tabella 5: Panoramica delle funzioni One Touch Access

5.1.1 Impostazioni Hotkey

In questa finestra si possono modificare gli scopi dei tasti funzione selezionati. Fare clic sulla linguetta "Impostazioni Hotkey", tasti di scelta rapida.



Figura 35: Impostazioni Hotkey

Fare clic su una delle icone per selezionare lo scopo. Se il puntatore del mouse rimane su un'applicazione il nome dell'applicazione compare.

Se si vuole aggiungere un'applicazione, fare clic sul pulsante "Aggiungi applicazione" {Add-In}.

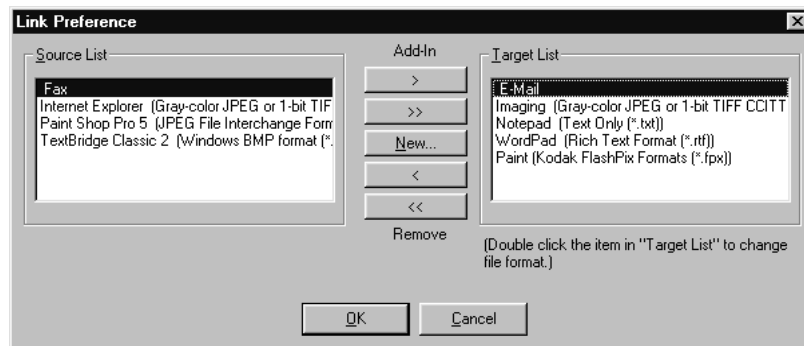


Figura 36: Aggiungere applicazione

Quando una nuova applicazione viene installata essa compare sull'elenco d'origine.

Articolo	Funzione
>	Spostare l'applicazione selezionata all'elenco d'arrivo.
>>	Spostare tutte le applicazioni dall'elenco d'origine all'elenco d'arrivo.
<	Spostare l'applicazione selezionata dall'elenco d'arrivo all'elenco d'origine.
<<	Spostare tutte le applicazioni dall'elenco d'arrivo all'elenco d'origine.
Nuovo	Aggiungere manualmente l'applicazione.

Tabella 6: Aggiungere funzioni dell'applicazione

5.1.2 Impostazione di preferenza

Fare clic sulla linguetta "Preferenza" per definire determinate impostazioni per la stampante, il fax, l'OCR e e-mail. Sullo schermo compare la Figura 37.

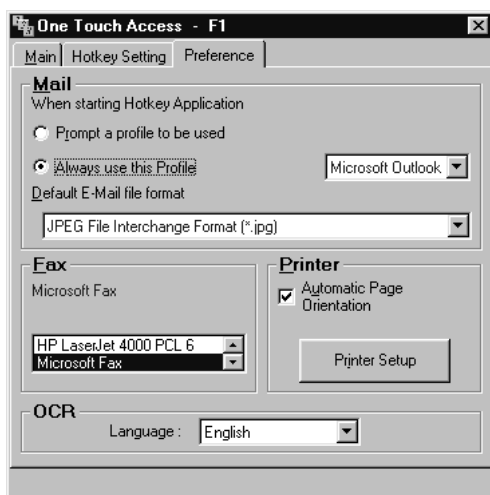


Figura 37: Preferenza

5.1.1.1 Posta elettronica

One Touch Access consente di inviare direttamente a amici, conoscenti o colleghi per e-mail un'immagine digitalizzata.

In questa finestra si può indicare il formato del file che viene inviato in allegato al messaggio e-mail.

Selezionare il programma e-mail che si vuole usare se nel sistema sono presenti più programmi e-mail.

Attenzione: *il programma e-mail usato per l'invio di documenti sottoposti a scansione deve essere MAPI compatibile, come Microsoft Outlook Express 4 e Netscape Messenger.*

5.1.1.2 Fax

Questa opzione permette di scegliere l'apparecchio che si intende usare come fax; può essere una stampante ma anche Microsoft Fax.

Attenzione: *questa funzione non può essere usata quando non è stato installato il driver del FAX o quando nel sistema non è presente un modem.*

5.1.1.3 Stampante

Questa opzione permette di modificare le impostazioni della stampante.

Marcare "Orientamento automatico della pagina" (Automatic Page Orientation) per stampare l'immagine sottoposta a scansione sempre nel centro della carta.

Fare clic su "Setup stampante" (Printer Setup) per modificare le impostazioni della stampante.

5.1.1.4 OCR

Se si vuole importare l'immagine digitalizzata ad un programma per l'elaborazione dei testi come Microsoft Word, Notepad ecc., l'immagine verrà convertita in testo. L'operazione è possibile solo quando si esegue la scansione in Line-art.

Per convertire in maniera ottimale il testo si deve scegliere la lingua del testo originale nell'OCR.

Attenzione: *questa funzione OCR non fa uso delle proprietà di TextBridge Classic.*

5.2 TextBridge Classic

TextBridge è un programma per la scansione di testi e la loro conversione in un documento che può venire successivamente elaborato con un elaboratore di testi.

In questo capitolo si illustra come impostare lo scanner e la lingua e come eseguire la scansione.

Un manuale dettagliato di TextBridge Classic è presente sul CD-ROM.

5.2.1 Impostazione unica dello scanner

1. Avviare TextBridge.
2. Fare clic su "File" (Figura 38).
3. Fare clic su "Seleziona Scanner...". (Figura 38). Una nuova finestra compare.
4. Selezionare "Office Scan USB 19200 scanner" (Figura 38).
5. Fare clic su "OK" per selezionare lo scanner (Figura 38).

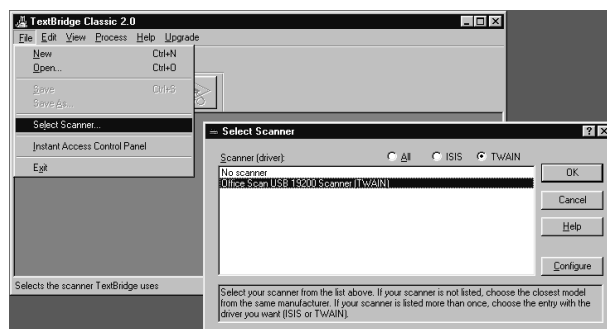


Figura 38: Selezionare TWAIN

5.2.2 Selezione della lingua

Ora è necessario selezionare la lingua del documento di cui si vuole eseguire la scansione.

1. Fare clic su “Elabora” (Process) nella barra del menu.
2. Fare clic su “Impostazioni” (Settings). Sullo schermo compare la Figura 39.

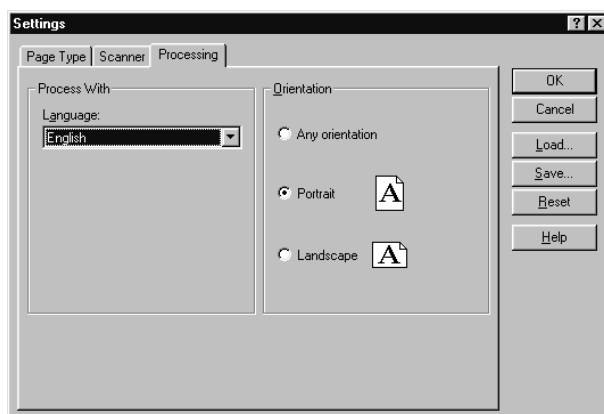


Figura 39: Impostazioni di TextBridge Classic

3. Fare clic sulla linguetta “Elaborazione” (Processing) (Figura 39).
4. Selezionare la lingua nella casella “Elabora con” (Process With) facendo clic sul triangolino e selezionando la lingua.

ATTENZIONE: *L'elenco comprende molte lingue, ma si può selezionare solamente una lingua che è stata installata (Vedere il capitolo 3.1, punto 8).*

5. Fare clic su “Ok” (Figura 39).

L'impostazione di TextBridge Classic è conclusa.

5.2.3 Scansione con TextBridge Classic

Attenzione: Per alcuni caratteri non inglesi, ad esempio per il polacco, è necessario impostare il "Supporto multilingue" di Windows. Vedere la "Giuda in linea" di Windows per ulteriori informazioni. Controllare anche se l'applicazione in uso è adatta a rendere i caratteri non inglesi.

1. Posizionare il documento di cui si deve effettuare la scansione sullo scanner.
2. Fare clic sul pulsante su cui è scritto "Autoelaborazione" (Auto Process) (Figura 40). Sullo schermo compare la Figura 41.



Figura 40: Avviare la scansione

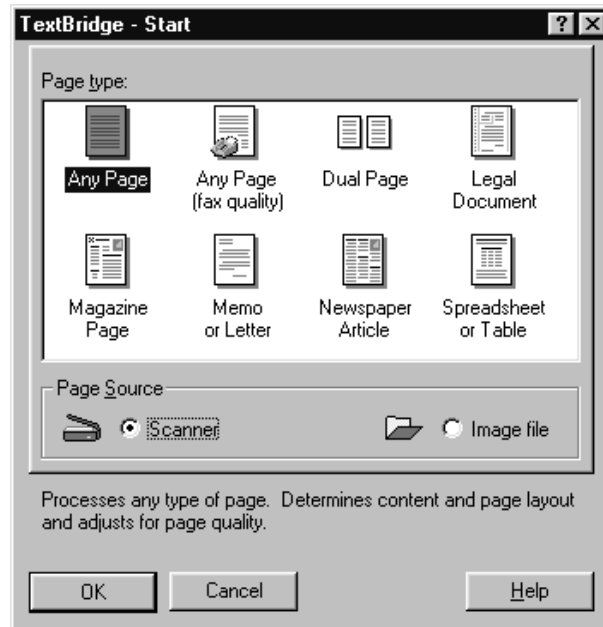


Figura 41: impostazioni

3. Selezionare il tipo di documento (Figura 41).
4. Selezionare "Scanner" come origine pagina, Page Source (Figura 41).
5. Fare clic su "OK". La finestra di dialogo TWAIN (Figura 29) viene aperta.
6. Fare clic su "Prescansione" per eseguire una scansione di prova.
7. Indicare con il mouse l'area di cui si vuole fare una scansione.
8. Selezionare "LineArt" (nero/bianco) nella "Modalità scansione" (Scan Mode).
9. Selezionare "Testo" (Text) in "Tipo carta" (Paper Type).
10. Regolare la risoluzione a 300dpi.
11. Fare clic su "Scandisci" (Scan).
12. A conclusione del procedimento di scansione TextBridge inizierà il riconoscimento del testo del documento appena digitalizzato e chiederà se si devono eseguire altre scansioni.
13. Fare clic su "Altre pagine" (More Pages) o su "Altro lato" (Other side) per eseguire la scansione di altre pagine.
Fare clic su "Non più" (No More) per concludere la scansione.
14. Subito dopo compare una finestra con la richiesta di salvare il testo di cui si è eseguita la scansione.

15. Digitare un nome per il testo riconosciuto in “Nome file” (File Name).
16. Selezionare in “Salva come tipo” (Save as Type) il formato del file, scegliendo un formato di file che il programma per l'elaborazione di testi in uso riconosce. In caso di dubbio scegliere “ASCII Std. (*.txt)”. Selecteer bij ‘Save as Type’ het formaat van het bestand. Kies hierbij een bestandformaat dat door uw tekstverwerker herkend wordt. Bij twijfel ‘ASCII Std. (*.txt)’.
17. Fare clic su “Salva” (Save) per salvare il file. La procedura di riconoscimento è conclusa.
18. Chiudere TextBridge Classic.

Per poter elaborare il testo di cui si è eseguita la scansione e che è appena stato salvato, è necessario usare un elaboratore di testi. Dare il nome del file con cui si è salvato il testo riconosciuto nel “Nome file” al punto 15.

5.2.4 Ulteriori informazioni

Per ulteriori informazioni su TextBridge Classic, o per qualsiasi eventuale problema con questo programma consultare la funzione d'aiuto (F1) o il manuale.

5.3 Adobe PhotoDeluxe

Adobe PhotoDeluxe è un programma per disegnare e per elaborare immagini con moltissime opzioni. Grazie a questo programma sarà possibile ritoccare le immagini di cui si è eseguita la scansione.

5.3.1 Impostazione unica dello scanner

1. Avviare il programma “Adobe PhotoDeluxe”.
2. Andare a “File - Apri Special - Scansione foto” (File - Open Special - Scan Photo...) (Figura 42).
3. Selezionare dalla finestra “Office Scan USB 19200 Scanner” (Figura 42).

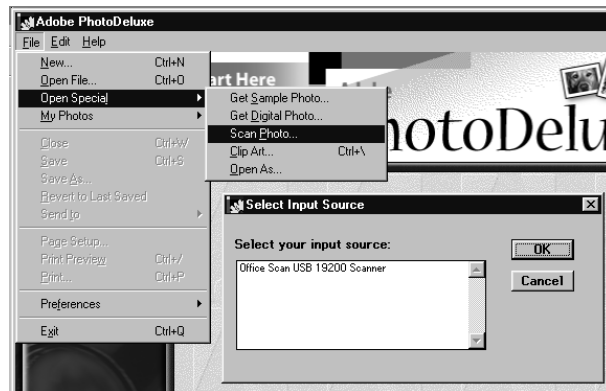


Figura 42: Selezionare lo scanner

4. Fare clic su “OK”. La finestra di dialogo TWAIN compare (Figura 29).
Ora lo scanner è pronto per essere usato. Per effettuare direttamente la scansione di una fotografia, andare al punto 5 del capitolo 5 del capitolo 5.3.2.

5.3.2 Scansione con Adobe PhotoDeluxe

1. Posizionare sullo scanner il documento di cui si vuole eseguire la scansione.
2. Fare clic su "Acquisisci Foto" (Get Photo) (Figura 43).
3. Fare clic sulla linguetta "Acquisisci Foto" (Figura 43)



Figura 43: Scansione di una foto

4. Fare clic con il mouse sull'icona dello scanner. La finestra di dialogo TWAIN compare (Figura 29)
5. Fare clic su "Prescansione" (Prescan) per eseguire una scansione di prova.
6. Indicare con il mouse l'area di cui si vuole eseguire la scansione.
7. Selezionare "Colore" (Color) come modalità di scansione.
8. Regolare la risoluzione. Risoluzione consigliata: 600 dpi.
9. Fare clic su "Scandisci" (Scan). Se la scansione è conclusa, l'immagine viene trasportata a PhotoDeluxe.
10. Quando lo scanner ha concluso l'operazione, fare clic su "Chiudi" (Close) per tornare a Adobe PhotoDeluxe. Ora l'immagine può venire ulteriormente elaborata.

Questa non è che una breve introduzione al programma. Consultare la funzione d'aiuto (F1) del programma per ulteriori informazioni. Sul CD-ROM si trova un manuale dettagliato.

6. Risparmio di energia

Quando lo scanner non viene più usato per circa 15 minuti la lampada si spegnerà automaticamente. Questa opzione funziona solamente quando è stata disattivata la funzione "One Touch Access". Vedere il capitolo 5.1.

Attivare il Risparmio di energia:

- Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona nella barra delle applicazioni
- Selezionare "Disattiva" (Disable)

Disattivare il risparmio di energia:

- Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona nella barra delle applicazioni
- Selezionare "Attiva" (Enable)

Lo scanner attiva il risparmio di energia anche quando il cavo USB non è collegato con una porta USB attiva.

7. Manutenzione

Pulire regolarmente la piastra in vetro con un panno morbido, pulito per togliere la polvere ed altre impurità.

Una piastra pulita è importante perché le impurità sono visibili sull'immagine di cui si è eseguita la scansione.

Quando si pulisce l'apparecchio, rispettare le seguenti misure di sicurezza:

1. Togliere la spina dalla presa prima di pulire l'apparecchio.
2. Non usare liquidi corrosivi, detergenti liquidi o spray per la pulizia dello scanner e della piastra in vetro.

8. Risoluzione dei problemi

8.1 Testaggio dello scanner

Durante l'installazione del driver TWAIN e dei programmi applicativi viene anche installato un programma che permette di testare in modo semplice le funzioni di base dello scanner.

Avviare il programma di testaggio. La Figura 44 compare sullo schermo.

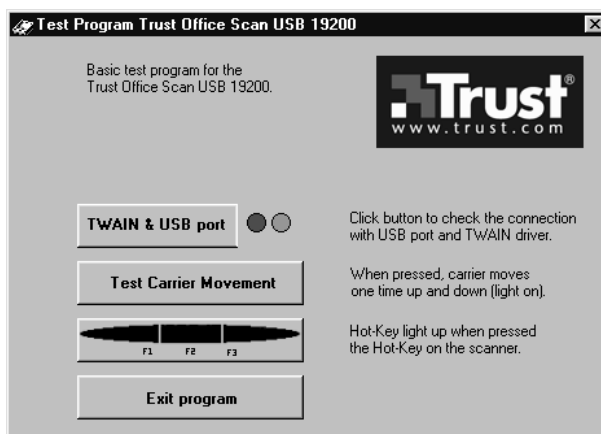


Figura 44: Programma di testaggio

Il programma di testaggio sottopone lo scanner in maniera semplice a test. Se una o più funzioni del programma non funzionano, vedere i punti elencati qui di seguito per risolvere il problema.



8.2 Risoluzione dei problemi

Problema	Possibile causa	Soluzione
Il computer non riconosce lo scanner.	È possibile che lo scanner non sia collegato correttamente al computer.	Controllare se lo scanner è ben collegato alla porta USB (Vedere capitolo 2).
Compare il messaggio d'errore 'Scanner Failure'.	Il driver dello scanner non è installato correttamente.	Installare nuovamente il driver TWAIN.
	Il cavo interfaccia non è collegato correttamente.	Collegare bene il cavo interfaccia (capitolo 2) Riavviare quindi il computer e lo scanner.
	L'adattatore dell'alimentazione non è collegato bene.	Collegare l'adattatore dell'alimentazione (capitolo 2). Riavviare il computer e lo scanner.
Il comando di scansione non viene eseguito.	Lo scanner non è collegato correttamente al computer.	Controllare se lo scanner è ben collegato (capitolo 2).
Il risultato della scansione è troppo scuro.	L'impostazione della luminosità del monitor è troppo scura.	Modificare la luminosità del monitor.
	L'impostazione del numero di colori dell'adattatore dello schermo è troppo bassa.	Impostare l'adattatore dello schermo su un minimo di 65.535 colori (16 bit).
	La luminosità non è regolata correttamente.	Regolare la luminosità nella finestra di TWAIN (capitolo 4).

Problema	Possibile causa	Soluzione
Il risultato della scansione è cattivo.	Regolazione della risoluzione troppo bassa.	Regolare la risoluzione a 600 DPI.
	L'impostazione del numero di colori dell'adattatore dello schermo è troppo bassa.	Impostare l'adattatore dello schermo su un minimo di 65.535 colori (16 bit).
	La superficie del vetro è sporca. Tutte le impurità sulla piastra di vetro sono visibili nell'immagine.	Pulire il vetro dello scanner. (Capitolo 7).
	La luminosità non è regolata correttamente.	Regolare la luminosità nella finestra di TWAIN (Capitolo 4).
	Il contrasto non è regolato correttamente	Regolare il contrasto nella finestra di TWAIN (Capitolo 4).
Lo scanner funziona lentamente.	È stata impostata una risoluzione altissima.	In pratica è sufficiente una risoluzione di 600 DPI al massimo. Usare risoluzioni più alte per originali di piccole dimensioni.
	Insufficiente memoria.	Sono necessari almeno 16 MB di memoria RAM. Si consigliano 64 MB.
Messaggi di errore durante la scansione.	Il disco rigido è pieno.	È necessario uno spazio libero sul disco rigido almeno 3 volte superiore allo spazio dell'immagine di cui si vuole eseguire la scansione. Fare spazio sul disco rigido o scegliere una risoluzione più bassa.
	La risoluzione è troppo alta.	In pratica è sufficiente una risoluzione di 600 DPI al massimo. Usare risoluzioni più alte per originali di piccole dimensioni.

Problema	Possibile causa	Soluzione
I pulsanti non funzionano	La finestra "Office Scan USB 19200" è ancora aperta dopo l'installazione.	Chiudere la finestra.
	La funzione Hotkey è disattivata nella barra delle applicazioni (Disable).	Attivare la funzione HotKey (Enable).
	Il cavo interfaccia non è ben collegato.	Collegare bene il cavo interfaccia (Capitolo 2) Riavviare quindi il computer e lo scanner.
	L'adattatore dell'alimentazione non è ben collegato.	Collegare bene l'adattatore dell'alimentazione (Capitolo 2). Riavviare quindi il computer e lo scanner.
La lampada dello scanner non si spegne (Risparmio di energia).	La funzione Hotkey non è disattivata.	Disattivare la funzione Hotkey (capitolo 6).

Tabella 7: Risoluzione dei problemi

Controllare su Internet (www.trust.com) le FAQ, le domande poste più di frequente, e l'ultima versione del driver.

Se dopo aver provato ad eseguire quanto suggerito in queste soluzioni i problemi con lo scanner dovessero permanere, contattare il proprio rivenditore.

Tenere i seguenti dati a portata di mano:

1. Sistema operativo
2. Configurazione dell'hardware
 - CPU (MHz)
 - Memoria (MB)
 - Spazio libero sul disco rigido (MB)
 - Adattatore dello schermo: risoluzione e numero dei colori
3. Impostazioni dello scanner
 - Modalità di scansione (colore, grigio, nero-bianco)
 - Risoluzione (DPI)
 - Trasposto a (applicazione, stampante, ecc.)
 - Grandezza:
4. Versione del programma TWAIN (vedere Leggimi.txt (readme.txt) sul CD-ROM)

5. Nome e versione del software dell'applicazione

9. Specifiche tecniche

Tipo	piano, scanner CCD
Risoluzione ottica (H x V)	600 x 1.200 DPI
Risoluzione massima (H x V)	19.200 x 19.200 DPI
Metodo di scansione	Singola passata
Modalità di scansione	<ul style="list-style-type: none">• 1 bit nero - bianco• 12 bit toni di grigio• 36 bit colore
Formato del documento	<ul style="list-style-type: none">• 216 x 297 mm (A4)• 8.5 x 11.7 poll. (Lettera)
Interfaccia	USB
Adattatore alimentazione	12 Volt, 1,25A, max.: 15VA
Dimensioni (L x H x P)	288 x 88 x 468
Peso (escl. confezione)	1.9 Kg

Tabella 8: specifiche tecniche

10. Centri di Assistenza Trust

Se anche dopo aver letto il presente manuale si avessero dei quesiti da porre, si consiglia di contattare uno dei Centri di Assistenza Trust.

Si tenga tuttavia presente che:

- Nel caso di quesiti relativi all'utilizzo del prodotto o se si fosse in cerca dei driver più recenti, si può visitare il sito Internet di Trust all'indirizzo www.trust.com. In questo sito sono riportate anche le FAQ (Frequently Asked Questions) più comuni. Dal sito in questione è inoltre possibile scaricare direttamente i driver più recenti.
- Se anche dopo aver visitato il sito Internet di Trust non si fosse trovata risposta al quesito o nel caso in cui non si riuscisse ad accedere al sito Internet di Trust, ci si potrà rivolgere al Centro di Assistenza Trust più vicino.
- Si tenga tuttavia presente che l'attesa potrebbe essere lunga se si chiama nella fascia oraria compresa fra la mezzanotte e le 14.
- I Centri di Assistenza Trust riportati di seguito **NON** accettano **ALCUN** prodotto in RESA. Per la resa dei prodotti ci si può rivolgere al proprio rivenditore Trust.

Paese:	Centro di Assistenza Trust:
GB e Irlanda	Ufficio britannico Internet www.trust.com E-mail trustuk@globalnet.co.uk Indirizzo Aashima Distribution U.K. Ltd. Trust Support PO Box 5277 Witham CM8 3XU Regno Unito Fax +44-(0)1376-514633 Tel. +44-(0)1376-500000 (dalle 9:30 alle 17)
Italia	Ufficio italiano Internet www.trust.com E-mail trusttdp@tin.it Indirizzo Aashima Italia s.r.l. Trust Support Via dei Pignattari, 174 Blocco 37 40050 Centergross Funo di Argelato (BO) Italia Fax 051-6635843 Tel. 051-6635947 (dalle 9 alle 17)
Francia e Nord Africa	Ufficio francese Internet www.trust.com E-mail support.trust@aashima.fr Indirizzo Aashima France sarl Trust Support BP 50002 95945 Roissy C.D.G. Francia Fax +33-(0)1-48174918 Tel. +33-(0)1-48174931 (dalle 9 alle 17)
Resto del mondo	Ufficio centrale europeo Internet www.trust.com E-mail support@aashima.nl Indirizzo Aashima Technology B.V. Trust Support P.O. Box 8043 3301 CA Dordrecht Olanda Fax +31-(0)78-6543299 Tel. +31-(0)78-6549999 (dalle 9 alle 17) Solo per la Germania: Fax +49-(0)2821-58873 Tel. 0800-00TRUST (dalle 9 alle 17) (=0800-0087878)

ITALIANO